

40 Jahre



Jugendfeuerwehr
Saarlouis

Löschbezirk Innenstadt

1961 - 2001

Unsere Beratungsleistungen

Steuerberatung

- Erstellung von Jahresabschlüssen unter Berücksichtigung von steuerlichen Wahlrechten
- Steuerplanung zur Senkung der Steuerbelastung sowie Steuerbelastungsvergleiche – auch international –
- Konzipierung von Modellen zur Steuerminimierung

Rechnungswesen

- Einrichtung und Abwicklung monatlicher Finanzbuchhaltungen – auch vor Ort
- Einrichtung von Kostenrechnungen und individuellen Auswertungen
- Lohnbuchhaltung mit Baulohn
- Unterstützung bei der Auswahl und Einrichtung von Lohn- und Finanzbuchhaltungsprogrammen

Wirtschaftsberatung

- Gründungsberatung
- Investitionsrechnung und Finanzberatung
- Budgetierung und Controllingssysteme
- Entwicklung und Analyse kurzfristiger Erfolgsrechnungen

Mit uns gewinnen Sie...

Zug um Zug

Festschrift

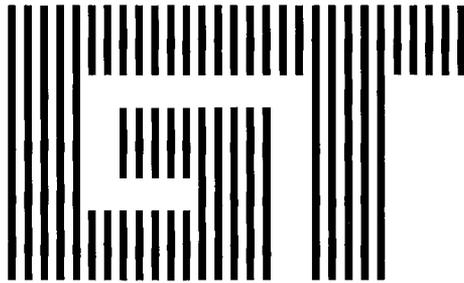
zum
40-JÄHRIGEN JUBILÄUM
der Jugendfeuerwehr Saarlouis
Löschbezirk Innenstadt



Feierlichkeiten im Rahmen
des Tages der offenen Tür vom 19. bis 20. Mai 2001

Theisen

*Objekt +
Shop Design*



*Ladenbau
Innenausbau*

66740 SAARLOUIS

Tel. 0 68 31 - 46 00 27

Fax 0 68 31 - 4 86 18

info@Theisen-ShopDesign.de

Grußwort

Hans-Joachim Fontaine
Oberbürgermeister
der Kreisstadt Saarlouis



Zum 40-jährigen Bestehen spreche ich der Jugendfeuerwehr des Löschbezirk Saarlouis-Innenstadt meine herzlichsten Glückwünsche aus. Das 40-jährige Bestehen der Jugendfeuerwehr des Löschbezirk Innenstadt erfüllt mich mit Stolz und Zufriedenheit, zeigt es doch, dass auch in einer vom Individualismus geprägten Zeit Gemeinschaftssinn und Hilfsbereitschaft ihren Platz in dieser Gesellschaft noch behaupten können.

Der Löschbezirk Innenstadt war der erste, der 1961 innerhalb des Stadtgebietes eine eigene Jugendfeuerwehr ins Leben rief. Er folgte der sich damals bundesweit manifestierenden Erkenntnis, dass nur so der Bestand der freiwilligen Feuerwehren gesichert werden könne. Er übernahm damit eine Vorreiterrolle im Stadtgebiet. Im Laufe der nächsten Jahre schlossen sich die anderen Löschbezirke seinem Beispiel an. Inzwischen zählt die Jugendfeuerwehr stadtweit 88 Mitglieder, mit dem Ergebnis, dass alljährlich fast 80 % des Nachwuchsbedarfes der aktiven Wehr aus der Jugendfeuerwehr rekrutiert werden kann.

Vordergründiges Ziel der Jugendarbeit in der Feuerwehr sind nicht gute Ergebnisse bei den so beliebten Leistungswettbewerben oder der Erwerb einer technischen und organisatorischen Vollkommenheit beim künftigen Katastropheneinsatz. Im Wesentlichen geht es darum, das Interesse der Jugendlichen am kameradschaftlichen Zusammenwirken im Dienste der Mitmenschen zu wecken. Attraktive Ausbildungs-

und Freizeitangebote sorgen für Spaß und Abwechslung und schließlich dafür, dass die Jugendlichen ihre Mitgliedschaft in der Jugendfeuerwehr als erstrebenswerte Alternative zu konkurrierenden Freizeitangeboten sehen.

In diesem Zusammenhang gebührt den Jugendwart in ganz besonderer Weise Dank und Anerkennung. Es ist hauptsächlich ihr Verdienst, dass dieses Leitziel über Jahrzehnte hin erreicht wurde. Mit viel persönlicher Opfer- und Einsatzbereitschaft haben sie dafür gesorgt und tun dies immer noch, dass die Jugendarbeit in der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis in allen vier Löschbezirken, so auch beim Löschbezirk Innenstadt so erfolgreich ist. Mein Dank geht auch an alle anderen Freunde und Förderer der Jugendwehr. Dazu zählen unter anderem die Familien der jugendlichen Feuerwehrangehörigen. Sie geben den Jugendlichen den notwendigen Rückhalt für ihre Zugehörigkeit zu der für Brand- und Katastrophenschutz nach wie vor unentbehrlichen Hilfsorganisation.

Ich wünsche der Jugendfeuerwehr der Innenstadt für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Saarlouis, im April 2001

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. J. Fontaine'.

Hans-Joachim Fontaine
Oberbürgermeister der Kreisstadt Saarlouis

Mit Energie.

Mit Sicherheit.

Mit uns.



Die Stadtwerke
Saarlouis GmbH

Grußwort

Kuhn
Brandinspekteur



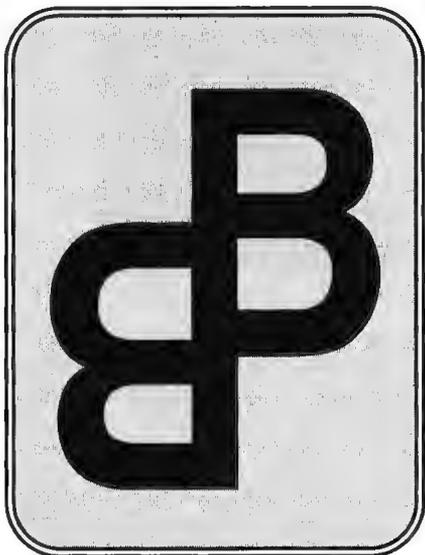
Zu dem 40-jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr des Löschbezirkes Saarlouis Innenstadt, spreche ich meine herzlichen Glückwünsche aus.

Fast alle Feuerwehrfrauen und -männer, die heute den aktiven Dienst versehen, haben die Feuerwehr aus der Sicht der Jugendfeuerwehr kennen gelernt. Die Jugendfeuerwehr ist somit die wichtigste Säule in den Freiwilligen Feuerwehren.

Allen Kameraden und Kameradinnen die sich zusätzlich für die Belange der Jugendlichen einsetzen, gebührt Dank und Anerkennung.

Für die Zukunft hoffe ich, dass es dem Löschbezirk weiterhin gelingen wird, Jugendliche für den uneigennützligen Dienstag in der Feuerwehr zu interessieren.

Ich wünsche der Veranstaltung ein gutes Gelingen und allen Besuchern schöne Stunden bei ihrer Feuerwehr.



BANNWEG

BAU

GMBH

HOCH & TIEFBAU

SAARLOUIS

Hochbau

- Neubau
- Umbau
- Industriebau
- Sanierung
- Kellerabdichtung

Tiefbau

- Aushub
- Außenanlagen
- Kanalanschlüsse
- Kanalreparatur

Betonbohren

Tel.: 06831 / 965 965

Betonschneiden

Grußwort

Reiner Quirin
HBm
Wehrführer FF Saarlouis



Was wäre die Freiwillige Feuerwehr Saarlouis heute ohne ihre langjährige hervorragende Jugendarbeit.

Die meisten der Kameraden und Kameradinnen entstammen dieser abwechslungsreichen und erlebnisreichen Zeit, haben nicht nur die Feuerwehrtechnik erlernt, sondern auch ein Gruppengefüge kennengelernt, in dem nicht der Stärkere oder der Schnellere im Vordergrund steht.

Ich für mich habe meine Jugendfeuerwehrzeit in sehr guter Erinnerung.

Ich danke allen, die sich für die Jugendarbeit in der Feuerwehr Saarlouis engagiert haben und sich zukünftig dafür einsetzen werden.

Gute Jugendarbeit ist Grundstein für eine gute Arbeit in der Feuerwehr; engagierte Feuerwehrkameraden und Kameradinnen streben eine sinnvolle Nachwuchsarbeit an.

Ich wünsche den Jugendlichen weiterhin viel Spaß in der Jugendfeuerwehr.

KEINE HALBEN SACHEN:
GANZ BEQUEM
PARKEN BEI PIEPER
IN SAARLOUIS.



**PIEPER
PARKEN**

„Der Feuerwehrmann“ Euer Retter und Helfer in der Not



So lautete vor 40 Jahren das Motto der Feierlichkeiten zum 150-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis. Unsere Feuerwehrkameraden des Jahres 1961 waren sehr gut beraten, sich um die Jugend in unserer Stadt zu bemühen. Sie wussten bereits: Nur wenn es gelingt, das Gedankengut der bürgerschaftlichen Verpflichtung zur Nächstenhilfe und zur Gemeinschaftsleistung, die Grundideen des freiwilligen Feuerwehrdienstes, überzeugend an die Jugend weiter zu vermitteln, hat der Geist der Freiwilligkeit im Brandschutz auch zukünftig Bestand. Seit 40 Jahren haben inzwischen in unserer Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis Kameradinnen und Kameraden engagiert und erfolgreich Jugendfeuerwehrarbeit geleistet. Darauf dürft Ihr alle stolz sein. Denn nur deshalb haben wir heute immer noch in Saarlouis eine große, leistungsfähige und über die Stadtgrenzen hinaus geschätzte und beachtete Freiwillige Feuerwehr.

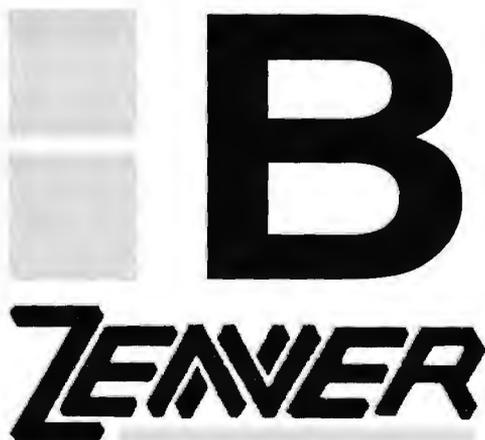
Unsere jungen Kameradinnen und Kameraden rufe ich auf: Lasst Euch in einer Zeit, in der Gewinn- und Wohlstandsoptimierung zu übergeordneten Leitideen geworden sind, dennoch anstecken von den Grundideen freiwilligen Feuerwehrdienstes: Bürgersinn, Hilfsbereitschaft, gesellschaftliche Mitverantwortung und Leistungsbereitschaft. Erfahrt dabei selbst, wie schön und befriedigend es ist, Mitbürgern in Not fachkundige und schnelle Hilfe zu bringen, sie vielleicht sogar aus Lebensgefahr zu retten.

In diesem Sinne gratuliere ich der Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis zu ihrem stolzen Jubiläum. Ich hoffe, dass sich auch in der Zukunft immer wieder genügend Mädchen und Jungen in unserer Stadt finden werden, die bereit sind, sich dem Geist des freiwilligen, ehrenamtlichen Dienens in der Feuerwehr zu verschreiben.

Ehrenwehrrührer der
Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis

*Dass schöne Dinge auch praktisch
sein können, beweisen wir Ihnen gerne.*

BESUCHEN SIE UNS!



Zenner GmbH

Industriestrasse 3 · 66740 Saarlouis

Telefon **06831 - 9455 0** · Telefax **06831 - 9455 55**

www.zenner-sls.de · e-mail: zenner.info@t-online.de

Ihr Fachhandel
für Schreinerei und Fensterbau
mit Bau- und Möbelbeschlägen,
Werkzeugen, Bauelementen, Schliessanlagen

Grußwort

Axel Hewer
Beauftragter für die Jugendwehren
im Landkreis Saarlouis



40 Jahre Jugendfeuerwehr - dies ist eine lange Zeitspanne.

Doch nur das kontinuierliche, zielstrebige Vorleben und das Bemühen, rechtzeitig Nachwuchs heranzubilden, kann das, was vorausgegangene Generationen aufgebaut haben, erhalten, vertieft und verbessert werden.

Ebenso wichtig ist auch unsere zweite Aufgabe, in Form der allgemeinen Jugendarbeit, unsere Jugendwehrangehörigen in der Phase des „Erwachsenwerdens“ zu begleiten und zur Hilfsbereitschaft zu erziehen.

Jugendliche stark machen:

JA zu sagen zu Toleranz und
Miteinander

NEIN zu sagen zu Gewalt und
Rechtsextremismus.

Der 17. Deutsche Jugendfeuerwehrtag, der in Dillingen und Saarlouis vom 31.08-02.09.2001 stattfindet, wird sich auch diesen Themen stellen.

Allen Feuerwehrfrauen und -männern, die sich seit der Gründung der Jugendfeuerwehr in den Dienst der Jugendarbeit gestellt haben, gilt mein besonderer Dank.

Allen Jugendfeuerwehrangehörigen rufe ich zu.
„Macht weiter so!“

Dem Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehren wünsche ich einen spannenden und fairen Verlauf.

Allen Besuchern sowie den Jugendfeuerwehr- und Feuerwehrangehörigen wünsche ich erlebnisreiche Stunden in gemütlicher Atmosphäre in Saarlouis.

Axel Hewer
Beauftragter für die Jugendfeuerwehren
im Landkreis Saarlouis

BVT Bellmann

Bellmann
Versorgungstechnik
GmbH

Heizung
Sanitär
Bäder
Solar
Industrieller
Rohrleitungsbau

Gewerbegebiet Rundwies · Röntgenstraße 6
66763 Dillingen
Telefon (0 68 31) 98 39-0
Telefax (0 68 31) 98 39-199

*Ihre Wünsche -
Unsere Motivation -
Erleben Sie uns!*

Grußwort

Franz Josef Gerten
Löschbezirksführer



Zum 40jährigen Bestehen der Jugendfeuerwehr Saarlouis, Lbz Innenstadt, rufe ich allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden und allen Gästen aus nah und fern ein herzliches Willkommen zu.

Wenn ich heute im Kreise meiner Kameradinnen und Kameraden bin, muss ich feststellen, dass wir fast alle mit der Jugendfeuerwehr angefangen haben und heute noch mit Begeisterung Feuerwehrdienst tun.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken die bis heute und in Zukunft Jugendarbeit leisten. Und der Jugend möchte ich sagen, kommt zur Feuerwehr und macht mit. Wir bieten mehr als Kameradschaft und Gemeinsinn.

Allen Gästen, Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden wünsche ich viele frohe Stunden im Kreise Gleichgesinnter.

A handwritten signature in black ink, which reads "Franz Josef Gerten". The signature is written in a cursive, slightly stylized script.

Franz Josef Gerten
Löschbezirksführer

Winter & Fontaine *GmbH*



Treppenstraße 3 · 66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 8 29 77
Telefax (0 68 31) 98 85 19

- **Elektro-Installation**
- **Industriemontagen**
- **Planungsarbeiten**
- **Schaltschrankbau**
- **Kundendienst**

Grüßwort

Anke Bauer
Jugendwartin



Wer kennt nicht die Worte: „Die Jugend von heute, so etwas hätte es zu meiner Zeit nicht gegeben.“?

Doch ist die Jugend wirklich so schlecht, wie manche Erwachsene sie immer sehen?

Wohl kaum! Denn gäbe es sonst, in einer Zeit wie heute, in der Gewinn und Wohlstand regieren, Jugendliche, die sich ehrenamtlich für ihre Mitmenschen einsetzen?

Genau das tun zum Beispiel die Jugendlichen der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis. Sie leisten ehrenamtliche Arbeit, um ihren Mitmenschen zu helfen.

Im Jahr 2000 habe ich das Amt der Jugendwartin in diesem Löschbezirk übernommen und ich bin sehr stolz, eine so tolle Gruppe von Jungen und Mädchen leiten zu dürfen.

Deshalb kann ich zu dem 40-jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt nur sagen:

„Jungs und Mädchen, macht weiter so. Ihr seid eine tolle Truppe“.

Die -Finanzgruppe: Sparkasse, Saar LB,
LBS und SAARLAND Versicherungen



**WIR HELFEN BEI
DEN EIGENEN
VIER WÄNDEN.**

**AUCH WENN ES
MEHR WERDEN.**

 **Kreissparkasse Saarlouis** DIE **KSK**

Mit der Sparkassen-Baufinanzierung muß ein Haus kein Traum bleiben. Mehr dazu und zur Start-in-die-Zukunft-Initiative erfahren Sie bei uns. Fragen Sie uns. Wenn's um Geld geht - Sparkasse 

Chronik der Jugendfeuerwehr des Löschbezirkes Innenstadt

Der Löschbezirk Innenstadt der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis beschloss 1961 unter Amtswehrführer Richard Lahminger, Jugendliche ab zwölf Jahren in eine besondere Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr aufzunehmen. Mit dieser Maßnahme sollten Jugendliche für den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr gewonnen und so der Nachwuchs für unsere Wehr herangebildet werden.

Aus diesem Grund stellte der Löschbezirk Innenstadt 1961 die Feierlichkeiten zum 150. Jubiläum unter das Motto „Der Feuerwehrmann, - Helfer und Retter in der Not, ruft die Jugend“. Die Verantwortlichen der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis des Jahres 1961 hatten also rechtzeitig die Notwendigkeit erkannt, sich um die Jugend bemühen zu müssen, wollte man den Geist der Freiwilligkeit im Brandschutz auch in der Zukunft erhalten.

Dies hob auch der damalige Präsident des Deutschen Feuerwehrverbandes, Albert Bürger, hervor. So liest man in der Berichterstattung der Zeitschrift „Die Brandwache im Saarland“ über die Jubiläumsfeierlichkeiten vom Oktober 1961: „Der Präsident des DFV Architekt A. Bürger“ hielt die Festansprache. ... Eine Jugendfeuerwehr ins Leben zu rufen, war

seine Bitte an die anwesenden Wehrführer und Verantwortlichen.“ Und weiter liest man in dem Bericht: „Am letzten Tag ihres Festes war die Jubelwehr noch einmal auf den Beinen, um besonders die Jugend auf den edlen Dienst der Feuerwehr für die Allgemeinheit aufmerksam zu machen. Auf den Schulhöfen der Stadt wurden die zehn Löschfahrzeuge vorgeführt und der Schuljugend die technische Einrichtung der Fahrzeuge erläutert.“

Dem Aufruf waren schließlich acht Jungen gefolgt, mit deren Ausbildung Oberlöschmeister Jacob Haas und Löschmeister Rudolf Beck beauftragt wurden.

Unter diesen Jugendlichen war unter anderem auch Ludwig Engler, der noch heute in der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis, Löschbezirk Innenstadt seinen Dienst verrichtet.

Ein halbes Jahr nach der Gründung der Jugendfeuerwehr, Anfang 1962, veranstaltete der Löschbezirk Innenstadt erstmals einen Aufklärungsabend für die Eltern der Jugendlichen. Informieren konnten sich die Eltern der Saarlouiser Jugendfeuerwehrangehörigen darüber, wer ihre Jungen bei der Wehr ausbildet und betreut, was sie lernen, was ihre Aufgabe ist und wie die Wehr ausgerüstet ist.



Die Eltern der Jugendlichen bei der Besichtigung der Feuerwache

Zunächst übten die Jugendlichen in der Einsatzkleidung der aktiven Feuerwehrmänner. Im Protokoll der Kommandositzung vom 02. August 1962 kann man dann unter TOP 1 u.a. lesen: „Betreffs der Ausrüstung der Jugendfeuerwehr wurde beschlossen zunächst Stiefel zu bestellen. Die Rechnung soll bis zur Genehmigung des Bestellscheines auf Vorlage beglichen werden, und zwar von den vorgesehenen 1000 DM.“

1963 übernahm Wolfgang Herrmann, inzwischen in der Altersabteilung und Ehrenwehrlführer der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis, die Ausbildung der Jugendlichen in der Jugendfeuerwehr.



Eine der ersten Übungen der JFW Saarlouis

Jugendfeuerwehr war in diesen ersten Jahren auf Improvisation, Ideenreichtum und Kreativität der Jugendwarte angewiesen. Es gab weder Arbeits- noch Ausbildungspläne noch Finanzierungspläne. Jeder Jugendwart musste selbst seine Arbeit durchdenken und gestalten, jede Feuerwehr musste selbst entscheiden, wieviel Geld aus ihrer Wehrkasse ihr die Jugendfeuerwehr wert war. Denn Jugendfeuerwehr war bis dahin ureigenes Anliegen jeder Wehr, eine Organisation oder Richtlinien und Leitfaden gab es in dieser Anfangszeit nicht.

Am 31. Oktober 1964 beschloss der Deutsche Feuerwehrverband auf einer Delegiertentagung in Berlin, die Jugendfeuerwehr zu institutionalisieren und verabschiedete gleichzeitig eine Musterordnung für die Jugendfeuerwehr. Damit wurde dann auch den Jugendfeuerwehrwarten in den Wehren vor Ort Hilfe und Unterstützung für eine effektive, zukunftsweisende Arbeit geboten.

Unter der Leitung von Jugendwart Wolfgang Herrmann nahm die Jugendfeuerwehr des Löschbezirk Innenstadt als gemischte Gruppe mit der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Hostenbach vom 04. bis 08. August 1965 am ersten Bundesjugendtreffen in Duisdorf bei Bonn teil. Im Mittelpunkt dieses Treffens, das mit dem ersten Deutschen Jugendfeuerwehrtag verbunden war, stand die Leistungsprüfung der Jugendfeuerwehren im Deutschen Feuerwehrverband.



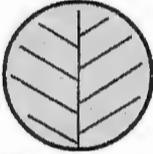
Die erste Jugendgruppe beim Bundesjugendtreffen in Duisdorf

In dieser Leistungsprüfung haben diese Jugendlichen einen beachtlichen Erfolg erzielt, denn sie gehörten mit zu den zwölf Besten im Bundesgebiet. Voller Stolz trugen die jungen Feuerwehrmänner die ihnen als Dank und Anerkennung für ihre Bereitschaft, ihre Dienstfreudigkeit und ihren Einsatzwillen verliehene Leistungsspange der Deutschen Jugendfeuerwehr.

Die Jugendlichen nahmen mit ihrem Jugendfeuerwehrwart Wolfgang Herrmann auch an den Kreisjugendfeuerwehrtagen 1967 in Bous und 1969 in Dillingen teil.



Kreisjugendfeuerwehrtag 1967 in Bous. 3.v.l. W. Herrmann

saar  **GmbH**
furniere

Industriegebiet Metzger Wiesen
Industriestraße 9 · 66740 Saarlouis
Tel. 0 68 31 / 12 11 30 - 31
Fax 0 68 31 / 12 11 32
e-Mail saarfurniere@t-online.de

Versicherungsbüro
Hans Otto Böhl

Augustinerstraße 15
66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 9 48 10
Telefax (0 68 31) 9 48 120

Als Wolfgang Herrmann das Amt des Landesjugendwartes übernahm, wurde Anton „Toni“ Großholz Jugendwart des Löschbezirks Innenstadt. Er wurde von Dieter Wagner und Rudi Müller tatkräftig unterstützt. Unter der Leitung von Toni Großholz nahm die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt an zahlreichen Wettkämpfen und Zeltlagern teil. Doch beim Kameraden Großholz wurde nicht nur für eine gute feuerwehrtechnische Ausbildung gesorgt, sondern auch die Geselligkeit und Kameradschaft wurde durch viele Freizeitaktivitäten gefördert. So wurden unter der Leitung von Anton Großholz mehrere Zeltlager durchgeführt. Außerdem nahm die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt an etlichen gesamtstädtischen Zeltlagern teil.

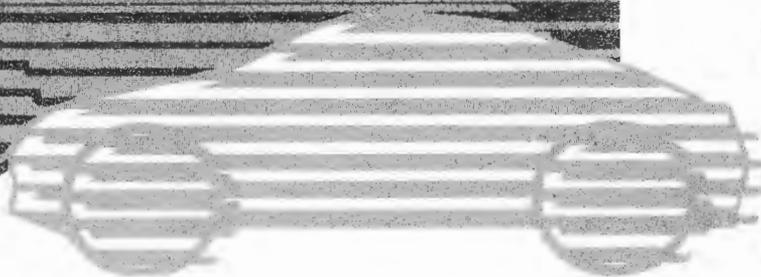


Hans-Rudolf Quirin im Jugendzeltlager, heute ist er Kreigefahrtbeauftragter



Zeltlager Belgien

AUTO DŽAKOVIĆ GMBH



- ABSCHLEPPDIENST
- AUTOVERMIETUNG
- AUTOVERWERTUNG
- AN- UND VERKAUF VON
GEBRAUCHT- UND
UNFALLFAHRZEUGEN

Industriestrasse 7 · 66740 Saarlouis

Tel. 06831/94500 · Fax 945020

E-Mail:

Dzakovic.GmbH@t-online.de



Ewald Seger (†), T. Großholz, Reiner Luxenburger, K. Kempeni

Wie man auf diesen Fotos sieht, sind viele Jugendliche von damals noch heute in der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis, so auch unser Wehrführer Reiner Quirin, sein Stellvertreter Knut Kempeni vom Löschbezirk West und der heutige Kreisgefahrstoffbeauftragte Hans-Rudolf Quirin.

Reiner Quirin war es auch, der 1982 Toni Großholz als Jugendwart des Löschbezirktes Innenstadt ablöste. Er wurde tatkräftig unterstützt von Harald Fisch.

Kamerad Bernd Schleich übernahm 1988 die Jugendwehr von Reiner Quirin und leitete sie bis 1992. Unter seiner Leitung wurden die Feierlichkeiten zum 30jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr des Löschbezirktes Innenstadt unter anderem

mit einem Leistungsmarsch begangen. Auch unter der Leitung vom Kameraden Schleich wurden die ersten Mädchen in die Jugendfeuerwehr aufgenommen. Bernd Schleich sagt über seine Erfahrungen als Jugendfeuerwehrwart in diesen Jahren: „Als Jugendfeuerwehrwart von 1988 bis 1992, habe ich mich bei vielen Personen, die mich in dieser für mich schwierigen Zeit unterstützt haben heute noch zu bedanken.“

Seit den frühen 60er Jahren haben die jeweils Verantwortung tragenden Männer und jetzt auch Frauen stets alle Anstrengungen unternommen, durch neue und frische Impulse UNSERE Jugendfeuerwehr zu erhalten und voran zu bringen. Hier wurde der Grundstein gelegt, dass in den Folgejahren in unserer Stadt ordentliche Jugendarbeit betrieben

BAUEN • VERMIETEN • VERWALTEN

**WIR
BAUEN** kostengünstige, familiengerechte
Eigenheime und Mehrfamilien-
häuser als erfahrener Bauträger
und solider Partner

**WIR
BETREUEN** private und öffentliche Bauvor-
haben aller Art; von der Planung
bis zur Fertigstellung

**WIR
VERMIETEN** freifinanzierte und öffentlich geför-
derte Wohnungen zu preisgünsti-
gen Mieten

**WIR
VERWALTEN** Eigentümergeinschaften und
Mietwohnungen mit Hausmeister-
service und 24-Stunden-Bereit-
schaft

**GEMEINNÜTZIGE
BAU + SIEDLUNGS
GMBH • SAARLOUIS**



SEIT 1929

66740 SAARLOUIS • LISDORFER STRASSE 19
TELEFON (0 68 31) 94 19-9 • TELEFAX 94 19-50
INTERNET : WWW.GBS-SLS.DE

wurde. Das Ergebnis, dieser sich über Jahre verändernden Arbeit, ist eine moderne, attraktive und über Saarlouis hinaus bekannte Jugendfeuerwehr. Mit Stolz möchte ich an meine Zeit als Jugendfeuerwehrwart zurück denken. Herausragende Erlebnisse waren die Fahrt kurz nach dem Mauerfall nach Eisenhüttenstadt, das Städtische Zeltlager in St. Nazaire und die Fahrt zur Quelle der Saar. Mit gleichem Engagement schaffen es die jetzigen Verantwortlichen junge Menschen für die wichtige Arbeit für die Bevölkerung der Stadt Saarlouis zu begeistern.“

Von 1992 bis 1995 fand sich im Löschbezirk Innenstadt kein aktiver Kamerad,

der diese anstrengende Zusatzaufgabe des Jugendfeuerwehrwartes vollverantwortlich übernehmen konnte. So hat sich damals ein Team einiger aus der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt hervorgegangener Kameraden in wechselnder Zuständigkeit, dabei aber erfolgreich, um die Jugendarbeit bemüht.

1995 übernahm Thomas Leininger die Jugendwehr des Löschbezirks Innenstadt. Er wurde unterstützt von Andreas Hemmerling. Auch Thomas war bereits selbst Mitglied der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks. Aus diesem Grund konnte er die Interessen der Jugendlichen besonders gut vertreten. Er hat dafür gesorgt,



Jugendfeuerwehr 1994

huffer & söhne

**VERKAUF
VERMIETUNG
LEASING
SERVICE**

Neu- und Gebrauchtgerä-
te verschiedener
Hersteller.
Ständig bis zu 80 Geräte
aller Tragkraftklassen
verfügbar.
Günstige Finanzierungs-
konditionen durch starke
Partner.



- Dieselstapler ● Gasstapler
- Elektrostapler ● Kehrsaugmaschinen

Internet: www.huffer.de

Industriegebiet Metzger Wiesen

Industriestraße 11

66740 Saarlouis

☎ **(0 68 31) 93 03-0**

FAX: (0 68 31) 93 03-24

dass die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt ihr eigenes Wappen erhielt. Der Kamerad Bertram Weiter hat für diesen Zweck das „Wahrzeichen“ der Jugendfeuerwehr dieses Löschbezirks, einen Löschdrachen, entworfen. Dieses Wappen wurde auf T-Shirts gedruckt, die die Jugendlichen des Löschbezirks erhielten.

Thomas Leininger hat auch mit den Umbauarbeiten des Jugendraumes begonnen. Der Raum wurde neu gestrichen, eine Trennwand wurde eingerissen und der Drache wurde auf der Wand verewigt.

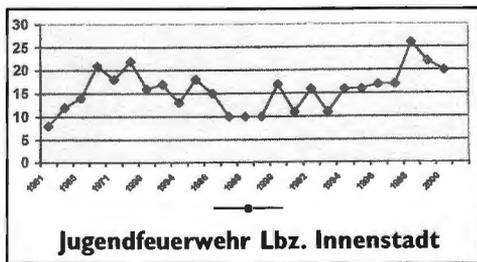
Er veranstaltete auch so manches Zeltlager, fuhr mit den Jugendlichen nach Saarburg und nahm mit den Jugendlichen an Leistungswettkämpfen teil.

1999 wurde Thomas Leininger zum Stadtjugendfeuerwehrwart gewählt. Aufgrund dessen übernahm Anke Bauer im Jahr 2000 die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt. Sie wird unterstützt von den Kameraden Christian Weinard, Christian Diegler und Sascha Roth.

Seit nunmehr 40 Jahren haben sich also immer wieder Kameradinnen und Kameraden des Löschbezirks Innenstadt bereit gefunden, diese wichtige Jugendfeuerwehrarbeit zusätzlich zu ihrem aktiven Feuerwehrdienst zu leisten.

Einige Zahlen aus dieser 40-jährigen Entwicklung mögen dies belegen:

1961 wurde mit 8 Jungen begonnen, 1967 zählte die Jugendfeuerwehr bereits 21 Mitglieder, 1975 waren es 22. Um diese Zahl herum, mal etwas mehr - mal etwas weniger, bewegte sich der Mitgliederstand kontinuierlich bis zur Gegenwart. So konnte die Jugendfeuerwehr die Fluktuation im Mitgliederstand der aktiven Wehr des Löschbezirks Innenstadt immer durch gut vorbereitete Nachwuchskräfte ausgleichen. Im Jubiläumsjahr zählt die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt 17 Jungen und Mädchen.



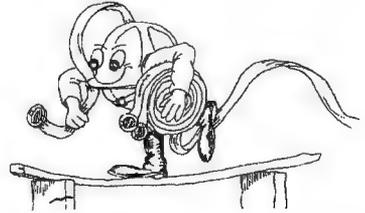
Einzig dem Weitblick der Verantwortlichen des Jahres 1961 und dem Engagement der Jugendfeuerwehrwarte des Löschbezirks Innenstadt ist es zu danken, dass es auch im Jahre 2001 in Saarlouis noch eine schlagkräftige Freiwillige Feuerwehr gibt. Denn mehr als 80% der heute aktiven Kameradinnen und Kameraden sind aus dieser Jugendfeuerwehr hervorgegangen und gewährleisten heute den Brandschutz in dieser Stadt.

40 Jahre Jugendwehr in

Programm, Samstag, 19. Mai 2001

12.30 Uhr Antreten der
Jugendfeuerwehren

13.00 Uhr Beginn des Leistungsmarsches



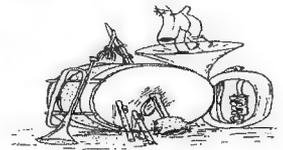
18.00 Uhr Empfang der Gäste
mit musikalischer Darbietung des Feuerwehr Spielmannszuges
Saarlouis-Ost
und Eröffnung durch Ehrenwehrführer Wolfgang Herrmann

20.00 Uhr Oldie-Disco
mit DJ Germann
Musik wie in alten Zeiten

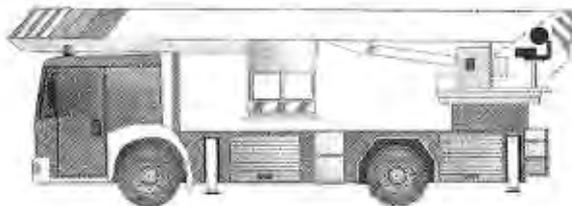


Programm, Sonntag, 20. Mai 2001

10.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem
MV Harmonie Saarwellingen



11.00 Uhr Einweihung des neuen Hubrettungs-Fahrzeuges TLK 23-12



in Löschbezirk Innenstadt

11.30 Uhr Mittagessen
mit vielen kulinarischen
Köstlichkeiten
nach Hausfrauenart



Kaffee und Kuchen

13.30 Uhr Beginn
verschiedener
feuerwehrtechnischer
Vorführungen rund
um das neue
Hubrettungs-
Fahrzeug TLK 23-12

Übung der
Jugendwehr

ganztägig Fahrzeugausstellung

Ausstellung zur Chronik
der Jugendfeuerwehr



nachmittags Kinderbetreuung





FIRE • RESCUE • WORK

C/E/R

BRANDSCHUTZ

Ihr Partner für innovative Technik und funktionelle Bekleidung
für Feuerwehr, Rettungsdienst und Industrie

Hasental 24a
D 66440 Blieskastel

Tel.: 06842/ 930 333
Fax: 06842/ 930 334

www.CER-Brandschutz.de
info@CER-Brandschutz.de

hela

Profi Zentrum



hela
BAUPARK

.....für Profis und
Selbermacher

hela
Garten
MEISTER

.....für Hobby, Garten-
und Tierfreunde

hela
AUTOPARK

.....für Auto-, Motorroller-
und Fahrradfahrer

hela
WOHN
EXPRESS

.....für dekorative Haus-
und Wohnraumgestaltung

Saarlouis
Carl-Zeiss-Str.3
Tel. 06831/89594-0
Fax 89594-99
baupark.sls@hela.de

Bous
An der B51
Tel. 06834/9216-0
Fax 9216-99
baupark.bous@hela.de

*Fachmärkte
mit Profil!*



 06831 / 4 21 08



1000 Geschenkideen
Glas und Porzellan

Küchenhelfer
Profi-Gartengrills

Paul Leinen

Briefkästen
Außenleuchten

Großer Markt 14, Saarlouis
Telefon 06831/2218

Die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt - heute -

Wie bereits erwähnt, hat Anke Bauer im Jahr 2000 die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks übernommen.

Seither wurden auch schon viele Aktivitäten durchgeführt. So ist die Jugendfeuerwehr beispielsweise im vergangenen Jahr in den Europapark nach Rust gefahren.

Außerdem hat Anke Bauer eine Umweltaktion ins Leben gerufen. Seit vorigem Jahr säubert die Jugendfeuerwehr Saarlouis einmal im Jahr den Saarlartarm von Unrat und Schmutz.

Des Weiteren wurde der Umbau des Jugendraumes fortgeführt. Die Jugendlichen haben in Eigenleistung eine Theke in ihrem Raum errichtet.

Das Material dafür wurde teilweise sogar selbst von den Jugendlichen finanziert. Hierfür haben sie selbstgebackene Plätzchen und selbstgebastelte Weihnachtskarten auf dem Saarlouiser Christkind'l-Markt verkauft.

Nun steht der Umbau des Jugendraumes kurz vor der Fertigstellung.



Beginn der Renovierungsarbeiten 2001

*Wir entwerfen
und sticken nach Ihren
Wünschen selbst
komplizierte Motive
auch mehrfarbig in
beliebiger Auflage.*



Stickereien Fahnen Spruchbänder

Rufen Sie doch an.

**H. und M. Schwarz
GmbH**

*Telefon 0 68 06/ 61 95
Telefax 0 68 06/ 7 91 68*

e-Mail: info@stickerei-schwarz.de



Ausflügler vor dem Europa-Park Rust, 2000

Natürlich waren die Jugendlichen auch maßgeblich an den Vorbereitungen zu den Feierlichkeiten anlässlich des 40jährigen Jubiläums und dem damit verbundenen Leistungsmarsch beteiligt.

Die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt besteht heute aus folgenden Mitgliedern:

Tobias Amann, 12 Jahre
 Daniel Beck, 15 Jahre
 Johannes Bohr, 16 Jahre
 Frederick Bruckhaus, 16 Jahre
 Steve Deutsch, 16 Jahre
 Marcel Eck, 15 Jahre
 Manuel Ecker, 11 Jahre
 Lisa Geimer, 14 Jahre
 Sven Klein, 16 Jahre
 Maximilian Martin, 16 Jahre

Anne Quirin, 17 Jahre
 Pascal Roth, 15 Jahre
 Patrick Roth, 15 Jahre
 Carsten Pleis, 11 Jahre
 Jonas Ternig, 17 Jahre
 Simon Ternig, 14 Jahre
 Dietmar Trampert, 14 Jahre

Jonas Ternig wurde im Jahr 2000 zum Jugendgruppensprecher gewählt.

Der Jugendgruppensprecher vertritt die Belange der Jugendgruppe. Er arbeitet eng mit dem Jugendwart zusammen. Er vertritt die Jugendgruppe auch bei Sitzungen und dergleichen, so ist er auch in jedem Jahr als Vertreter der Jugendfeuerwehr zu der Jahreshauptversammlung des Löschbezirkles einzuladen.

Abb.: Fiat Ducato „Spedition“, „Servicemobil“, „BAU SPECIAL“

DER FIAT DUCATO.



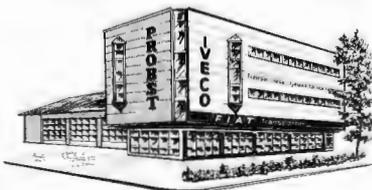
DIE SONDER- KOLLEKTION

Für jeden Job den richtigen Fiat Ducato: • das Fiat Ducato „Servicemobil“ mit integrierter Werkstatt, • der Fiat Ducato BAU SPECIAL mit viel Platz für Werkzeug und Mannschaft oder • der Fiat Ducato „Spedition“ mit der Sonderausstattung für Spediteure! Also, wann bringen Sie Ihr Geschäft ins Rollen? Wir stellen Ihnen die Sonderkollektion gerne persönlich vor!

Wir haben unsere Testfahrzeuge für Sie reserviert!

FIAT TRANSPORTER. WIR ARBEITEN FÜR SIE.

PROBST
Nutzfahrzeuge



Bremsen-Dienst
Probst GmbH

Gutenbergstraße 2 und 12
66763 Dillingen
Tel. (0 68 31) 75 61/62/63
Fax (0 68 31) 70 13 98

FIAT



Fahrt in den Europapark, 2000



Knax-Fest, 2000

v.banton

malermeister

**Ausführung sämtlicher
Malerarbeiten
Raumgestaltung
Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme**

Werkstatt

Felsberger Straße 41

Büro

Lothringer Straße 78
66798 Wallerfangen
Telefon 0 68 31/ 6 01 32
Telefax 0 68 31/ 6 91 61



Da „Daisch“ 1983

aus
40 Jahren



St. Nazaire 1983



Rainer Quirin 1983

Jugend-
feuerwehr
Saarlouis
Löschbezirk
Innenstadt

TOTAL

Sicherheit und Feuerschutz

•••höchstes Löschvermögen mit 55 A(TP 6)

•••optisches Standortsignal (OSS), optional

•••automatische Aufladefunktion (AAF)

•••geschlossenes System gegen Manipulation

•••bedienungssicher durch Sprachanweisung (VOCAL),opt.

•••funktionale und ästhetische Formgebung

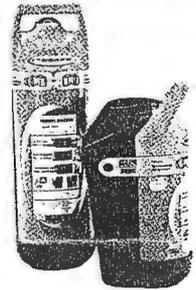
TOTAL Feuerschutz Vertrieb GmbH

Verkaufsbüro Saar

In den kurzen Rödern 20 · 66125 Dudweiler

Telefon 0 68 97-7 21 65 · 0 68 97-7 33 99

Telefax 0 68 97-7 72 36



••• das neue Gefühl der Sicherheit

Preiswerte Zuverlässige Hausmeister



Arbeiten im, am & ums Haus

Inhaber: Puhl - Harion



Gartengestaltung & -pflege

Am Schäferberg 2
66740 Saarlouis



Reparaturarbeiten

Büro: 0 68 31/ 88 07 30



Reinigungsdienst

Fax: 0 68 31/ 88 07

Zeltlagerromantik St. Nazaire 1986



Zeltlagerküche, v.l.n.r.: S. Arweiler,
C. Peusch, K. Kempeni



Toni Großholz, W. Fusek, R. Quirin, B. Schleich



Im Zeltlager ist auch Arbeit angesagt

WERTSTOFFHOF der Kreisstadt Saarlouis



Industriestraße 31
66740 Saarlouis
Fax: 0 68 31/12 25 99



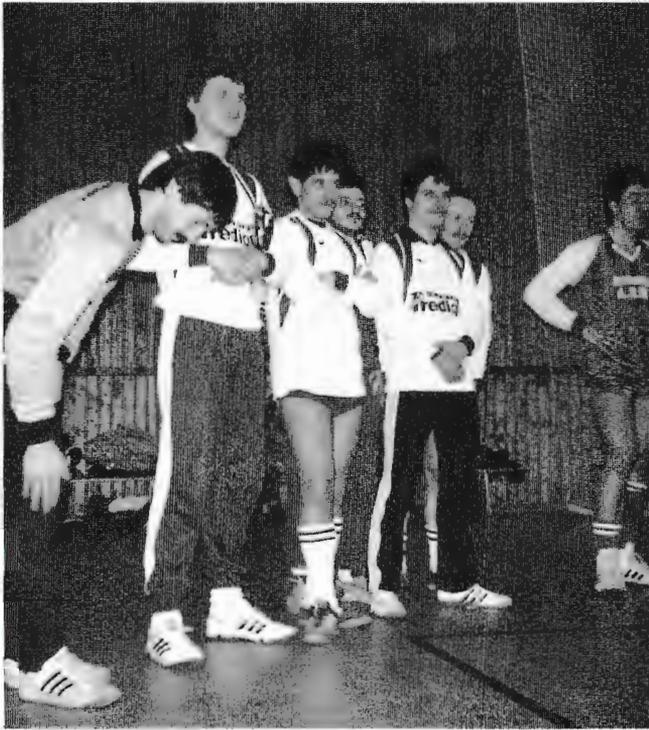
ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag: 8.30 - 13.00
Dienstag bis Freitag: 8.00 - 17.00
Samstag: 8.30 - 13.00



Die Stoffpalette, die Sie auf dem Wertstoffhof abgeben können umfasst viele Produkte, die bis auf einige Ausnahmen kostenlos entsorgt werden können.



Neugierig, dann rufen Sie einfach an:
0 68 31/12 25 87



*Sportlich, sportlich . . .
v.l.n.r.: R. Quirin, W. Fusek,
T. Leininger, F. Ruppenthal,
A. Wallerich, E. Ternig
im Jahr 1987*



Baumpflanzaktion im Ellbachtal

PREDIGER-TREPPEN

der schöne Weg nach oben



Karl Prediger GmbH
Industriestraße 13
66740 SAARLOUIS

TEL.: 06831-2491
FAX.: 06831-43868



Kurzer Blick in die Zukunft

Die Jugendlichen im Löschbezirk Innenstadt haben sich für die kommenden Jahre noch viel vorgenommen.

Ob feuerwehrtechnische Ausbildung, Öffentlichkeitsarbeit, Freizeitaktivitäten oder Sonstiges, die Jugendfeuerwehr Saarlouis wird auch weiterhin engagiert und motiviert arbeiten.

Die Jugendlichen werden sich weiterhin im Umweltschutz engagieren und natürlich werden sie sich weiterhin an den Martinsumzügen in der Stadt beteiligen.

Im nächsten Jahr will die Jugendfeuerwehr mit dem Bau eines Dioramas beginnen, um die Ausbildung der jünge-

ren Kameraden und Kameradinnen zu erleichtern.

Im Jahr 2001 wird die Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Innenstadt mit mindestens einer Gruppe an den Wettkämpfen zum Erwerb der Jugendfeuerwehrleistungsplange teilnehmen.

Natürlich kommen auch in den nächsten Jahren die Freizeitaktivitäten nicht zu kurz.

Wie man sieht, wird die Jugendarbeit auch in den kommenden Jahren nicht langweilig werden. Es gibt viel zu tun, die Jugendfeuerwehr packt es an!!!



DER GEHEIMTIPP IM SAARLAND

Spiegel und Glas ...

... alles nach Maß

Möbel aus Glas

GlasBühler



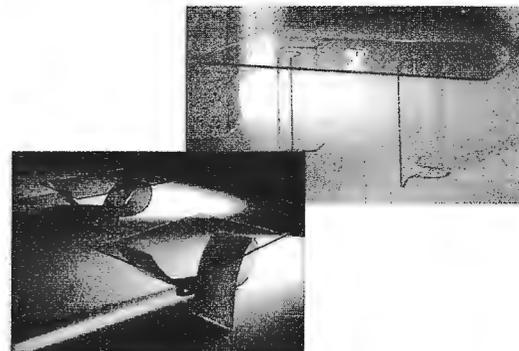
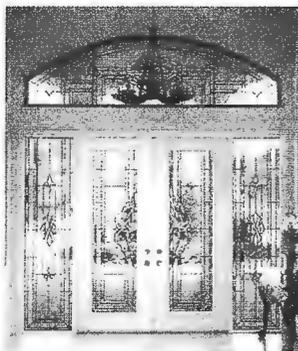
Wallerfanger Glasbau GmbH
Provinzialstraße 252 - 66806 Ens Dorf
Tel. (0 68 31) 96 45 04/05 - Fax 96 45 06
www.glasmoebel.de - eMail: info@glasmoebel.de

Glasmöbel Creativ

... Möbel aus Glas, auch nach Maß.

Glasgeschenkartikel

GLAS







BURGER

Merziger Straße 121 **66763 Dillingen/ Saar**
 Telefon 0 68 31-7/ 68 72-0 • Fax 0 68 31-7/ 68 72-29

Ihr kompetenter leistungsstarker Partner

- | | |
|-----------------------|------------------|
| ● Profilholz | ● Schnittholz |
| ● Paneele - Kassetten | ● Platten |
| ● Fertigparkett | ● Fensterbänke |
| ● Türelemente | ● Arbeitsplatten |
| ● Holz im Garten | ● Fertigteile |

*Holz
für alle Fälle*

Wir führen Markenprodukte namhafter Hersteller

Wir über uns

Hallo,

wir sind eine Gruppe von 17 Jugendlichen im Alter von 10 bis 17 Jahren. Ein paar von uns sind bereits seit sechs Jahren dabei.

In diesem Jahr konnten wir bereits zwei Neuzugänge verzeichnen. Im Sommer werden zwei Kameraden von uns in die aktive Wehr übernommen.

Wir treffen uns einmal in der Woche zu Übungen und sonstigen Aktivitäten. Die Gruppe, die im nächsten Jahr an den Wettkämpfen zum Erwerb der Jugendfeuerwehrleistungsspanne teilnimmt, übt zusätzlich noch an einem anderen Tag.

Doch wir treffen uns nicht nur zu Übungen, sondern auch zu vielen anderen Freizeitaktionen, wie z. B. Schulfesten, Schwimmbadbesuchen, Fahrten, Besichtigungen, Umweltaktionen und vielem mehr.

Wir sind auch nicht nur in der Jugendfeuerwehr engagiert, sondern helfen auch bei vielen Anlässen der aktiven Wehr mit. So helfen wir stets bei der Durchführung von Tagen der offenen Tür, bei den Jahreshauptübungen und vielem mehr. Auch am Tag der Hilfsdienste übernehmen wir stets einen Programmpunkt.

Doch unsere Aktionen werden nicht nur von den Jugendbetreuern und Mitgliedern der aktiven Wehr geplant, sondern in erster Linie von uns selbst.

Wir haben ein Mitbestimmungsrecht bei der Gestaltung des Übungsplanes, der Organisation von Fahrten und vielen anderen Dingen.

Wie Ihr seht, sind wir eine engagierte Gruppe, die fest zusammen hält.

Wir haben unsere Jugendgruppe unter das Motto:

„Einer für alle und alle für einen“

gestellt.

Die Schwächen des einen werden durch die Stärken des anderen ausgeglichen. Jeder hilft so gut er kann.

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied. Wer Interesse hat, kann gerne mal bei uns reinschnuppern.

Wir treffen uns jeden Montag um 17.00 Uhr auf der Feuerwache Saarlouis Innenstadt.

„Komm und mach mit“



Glas Zech GmbH · Seit 1899

Friedhofstr. 2-4 · 66740 Saarlouis-Fraulautern

☎ 0 68 31/ 98 60 40

Fax 0 68 31/ 9 86 04 20

- Isolierglasfabrikation
- Glasveredelungen
- Sandstrahlmattierte Gläser
- Verglasungen
- Kunstverglasung
- Spiegel

REIFEN KIEFER

TOP
SER ICE
TEAM

DER Fahrwerkspezialist.

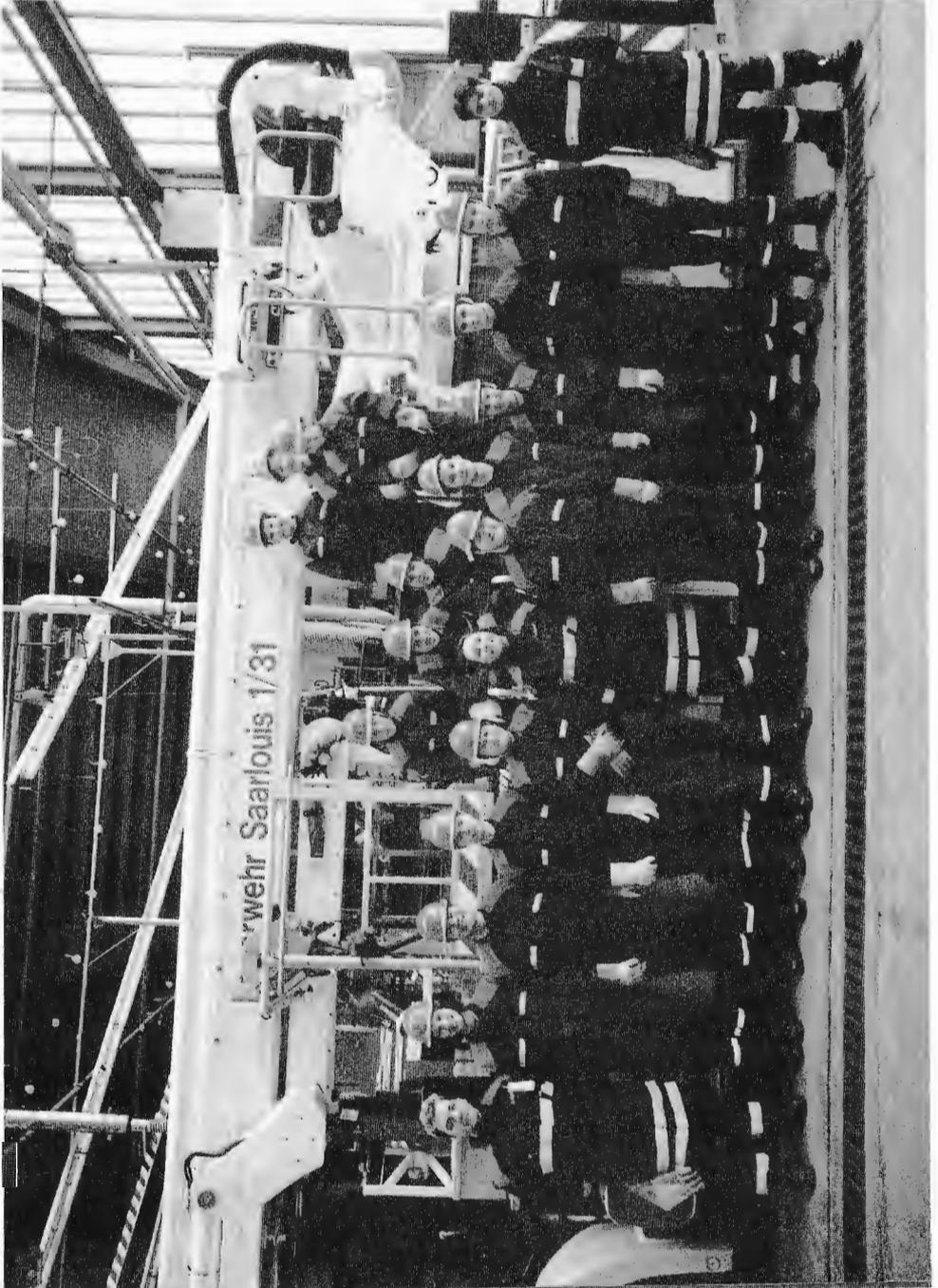
**Ihr Spezialist für
Reifen- und Autoservice.**

Service-Hotline:

0180/1000 777
(zum Ortstarif)

Jetzt auch im Internet: www.reifen-kiefer.de

Saarbrücken · Saarlouis · Völklingen · Rehlingen · Orscholz





FINANZSTRATEGIEN

AKTIENGESELLSCHAFT & Co.KG

BERND SCHLEICH
 BERLINER ALLEE 36
 66740 SAARLOUIS
 TELEFON 06831-8959821
 TELEFAX 06831-8959813
 MOBIL 0179-4616451

E-MAIL:

BERND SCHLEICH

@T-ONLINE.DE

WWW.BJS.INVEST.DE

Ring Apotheke

Französische Straße 20

66740 Saarlouis

Telefon 0 68 31/ 27 90

Fax 0 68 31/ 46 12 75

Daniela Fleischle

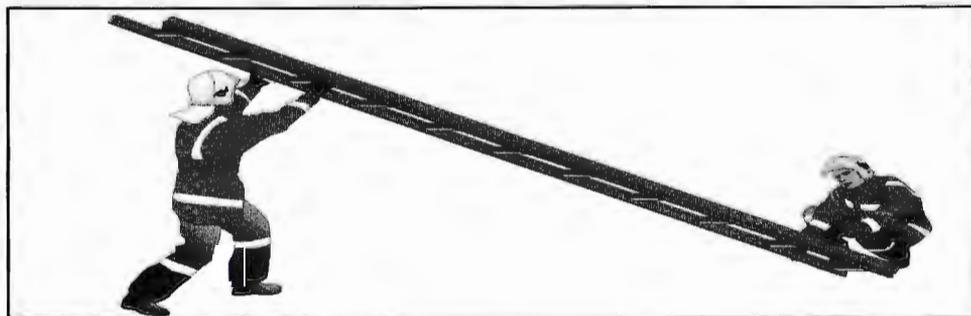
www.ringapotheke-online.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr: 8⁰⁰-18³⁰

Sa: 8⁰⁰-14⁰⁰

Service rund um Ihre Gesundheit



Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis



Löschbezirk Innenstadt e.V.

Vorstand: Gerhard Theisen
Hans-Werner Wagner
Hans-Rudolf Quirin
Anke Bauer
Ferdinand Schwagmeier
Horst Diewald
Der Löschbezirksführer
Franz Josef Gerten

Anschrift:
Feuerwache Innenstadt
Lisdorfer Straße 19 · 66740 Saarlouis

Bankverbindung:
Kreissparkasse Saarlouis
Konto-Nr. 70-014501, BLZ 59350110

Ziele des Vereins

Der Verein erfüllt seine Aufgaben zugunsten des Löschbezirks Innenstadt der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis insbesondere durch

- Förderung der Jugendpflege
- Unterstützung bei der Öffentlichkeitsarbeit
- Unterstützung bei der Mitgliederwerbung
- Unterstützung der Feuerwehrangehörigen bei der Wohnraumbeschaffung im Innenstadtbereich
- Unterstützung der Feuerwehrangehörigen bei der Arbeitsplatzbeschaffung
- Förderung der Städtepartnerschaften mit in- und ausländischen Feuerwehren
- Finanzielle Unterstützung bei sozialen Maßnahmen
- Förderung der Verbundenheit der Bürger mit der Feuerwehr

Sie können dem Verein als Mitglied beitreten und dabei die Aufgaben aktiv begleiten.

Als Förderer des Vereins erhalten wir von Ihnen finanzielle Unterstützung für die zahlreichen Maßnahmen.



Werde auch
DU
Mitglied
in der
Jugendfeuerwehr
Saarlouis
Löschbezirk
Innenstadt

WIR BEDANKEN UNS

recht herzlich bei allen
Spendern und Inserenten,
die diese Festschrift
erst ermöglicht haben.

Unserer besonderer Dank
gilt allen, die uns bei
den Recherchen
und der Gestaltung
dieser Festschrift
unterstützt haben.

IMPRESSUM

Text: Anke Bauer und Wolfgang Herrmann
Gestaltung: Anke Bauer
Druck: Druck-Team Saarwellingen
Lucie-Bolte-Str. 2 · 66793 Saarwellingen
Telefon (0 68 38) 9 29 49 · Fax 9 29 50 · e-Mail: dtssaar@aol.com

**Von
der Idee
zum
Druck.**

**Professionelle Lösungen für
Ihre Drucksachen aus einer Hand.**

**DTP · Belichtungen · Buchdruck · Offsetdruck · Digitaldruck
Weiterverarbeitung · Kopien, ein- und mehrfarbig**

DRUCK-TEAM SAARWELLINGEN

DRUCKEREI UND VERLAG GMBH

Lucie-Bolte-Straße 2 · 66793 Saarwellingen

Telefon (0 68 38) 9 29 49 · Telefax 9 29 50

e-Mail: DTSSaar@aol.com

Alles - überraschend *anders*
NEU - überzeugend *schön*...



*...kommen, schon
probefahren...*

Kreuzer
Automobile

St. Nazairer Allee 1 a • 66740 Saarlouis • Tel. 0 68 31 / 48 72-200 • www.kreuzer-automobile.de